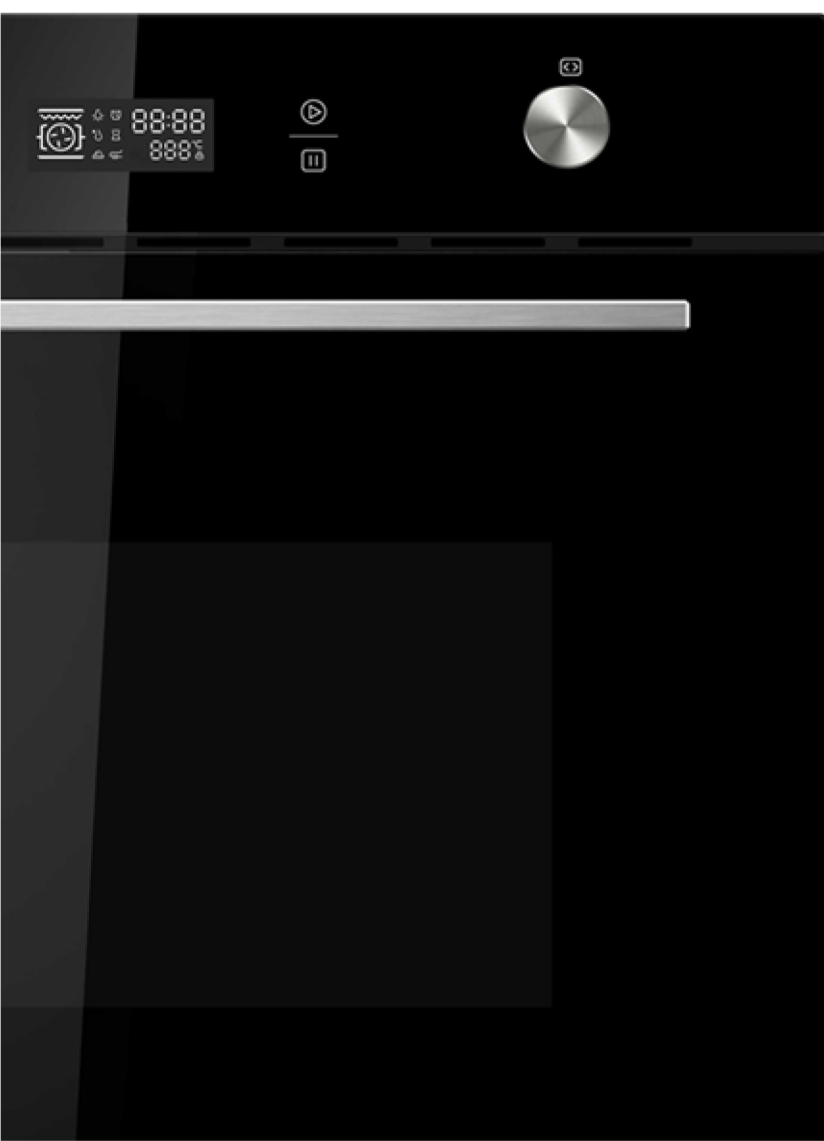


ELVITA



Bruksanvisning

Inbyggd ugn
CUI4703S

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna bruksanvisning medföljer för att hjälpa dig att använda produkten. Med hjälp av instruktionerna kan du lära dig om din nya produkt så snabbt som möjligt.

Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

ELVITA

Language: sv-SE, Publication date: 2021-03-12

This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2020, Elon Group AB. All rights reserved.



Garanti

Konsumentgaranti för produktens kvalitet gäller.

ELVITA

Innehåll

SÄKERHET	6
Varningar.....	6
Avsedd användning	6
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar	6
Allmän säkerhet	7
Säkerhet under installation	7
Säkerhet under användning	7
Säkerhet under underhåll	7
Avfallshantering	8
SNABBSTART	9
Snabbstart	9
KOMMA IGÅNG	10
Installation	10
Lär känna ugnen	10
Kontrollpanel	10
Använd barnlåset	10
Tillbehör	10
Kylfläkt	11
Innan första användning	11
Ställ in tiden	11
Värm upp ugnen för första gången	11
TILLAGNING	12
Trådskenor	12
Sätt i ugnsgallret	12
Starta tillagning	13
Ändra tillagningstiden	13
Justera temperaturen	13
Pausa tillagningen	13
Avbryt tillagningen	13
Ugnsfunktioner	13
Ugnslampa	13
Upptining	13
Undervärme	13
Konventionell tillagning	14
Konventionell tillagning med fläkt	14
Strålningsgrillning	14
Dubbelgrillning	14
Dubbelgrillning med fläkt	14
ECO-funktion	14
Varmluft	14
Använd reservationsfunktionen	14

Ställ in en påminnelse.....	15
Använd energisparfunktionen	15
RENGÖRING	16
Rengör ugnen.....	16
FELSÖKNING	17
Byt glödlampan.....	17
Ta bort och installera ugnsluckan	17
Byt ut ugnens glasrutor	18
INSTALLATION	19
Ugnens placering	19
Installera ugnen	19
BILAGA	21
Specifikationer.....	21
EU-direktiv och standarder	21
Rekommendationer för eco-funktionen	21

SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Varningar

**VARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**VAR FÖRSIKTIG!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd

- att användas i hushållsmiljö,
- att installeras som en inbyggnadsenhet och
- för att värma och tillaga olika livsmedel.

Denna produkt är inte avsedd

- att användas på platser med särskilda villkor som frätande eller explosiva atmosfärer (damm, ånga eller gas),
- för användning utomhus eller
- för rumsuppvärmning eller liknande syften.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar

**VARNING!**

- Låt inte barn komma nära produkten när den används (särskilt inte när grillen används).

**VARNING!**

- Skaderisk! Försäkra dig om att barn inte kan komma i kontakt med förpackningsmaterial som plastpåsar, polystyren eller spikar.

**VARNING!**

Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder maskinen på ett säkert sätt. De måste ha förstått de faror som är förknippade därmed.

- Barn. (Barn under 8 års ålder måste övervakas kontinuerligt.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet och kunskap.

**VARNING!**

- Barn får inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra produkten utan tillsyn.

Allmän säkerhet

**WARNING!**

- Vissa delar av produkten kan behålla värme länge. Vänta tills de delar som varit direktexponerade för värme svalnar innan du vidrör dem.
- Stäng av produkten omedelbart om hällens yta har sprickor (risk för elstöt).

**VAR FÖRSIKTIG!**

Lägg inget på produktens lucka när den är öppen. Lägg inget på produktens låda när den är öppen. Du kan göra produkten obalanserad eller ha sönder luckan eller lådan.

**OBS!**

Om du inte ska använda produkten på ett tag rekommenderar vi att du kopplar ur den från eluttaget.

Säkerhet under installation

**WARNING!**

- Endast kvalificerade elektriker som följer lokala lagar och bestämmelser får byta eller reparera ugnens nätanslutning.
- Se till att ugnens anslutningsparametrar (säkringsström, spänning och frekvens) stämmer med elnätets specifikationer. Fråga en kvalificerad elektriker om du är osäker.
- Ugnens strömsladd ska anslutas till ett jordat uttag.
- Elektriska delar ska vara helt isolerade.
- Böj inte strömsladden.
- Allas skydd måste sitta ordentligt på plats så att de inte kan tas bort utan specialverktyg.

**VAR FÖRSIKTIG!**

Håll och bär inte ugnen i luckans handtag. Luckans handtag kan inte bära upp ugnens vikt och kan brytas loss.

Säkerhet under användning

**WARNING!**

Kontrollera att alla förpackningsrester har avlägsnats från tillagningsutrymmet.

**WARNING!**

- Placera ugnsgallret korrekt mellan trådskenorna för att se till att ugnen fungerar som den ska.
- Sätt i ugnsgallret i rätt riktning. Detta säkerställer att varma livsmedel inte glider ut under försiktig borttagning av gallret eller plåten.
- Produktens lucka ska öppnas så lite som möjligt under tillagningen.
- Produkten blir mycket varm under användning. Vidrör inte värmeelementen i produkten.
- Använd produkten i en öppen miljö.

Säkerhet under underhåll

**WARNING!**

- Om strömsladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller en person med samma behörighet (skadad strömsladd utgör faror).
- Vänta tills ugnen svalnat eller använd skydd när du tar ur en trasig glödlampa för att undvika att bränna dig.
- Försäkra dig om att ugnen är avstängd innan du byter ugnslampan (risk för elstöt).
- När du tar bort eller installerar ugnsluckan kan gångjärnets fjädrar lossna, vilket kan orsaka personskada.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Använd inte ångrengöringsmaskiner.
- Använd inte vassa metallskrapor eller rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att rengöra glaset på ugnsluckan (det kan repas och splittras).
- Dra inte ut luckan med våld. Glaset kan spricka.
- Lyft och bär inte ugnsluckan i handtaget.

Avfallshantering



Avfallshandtera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

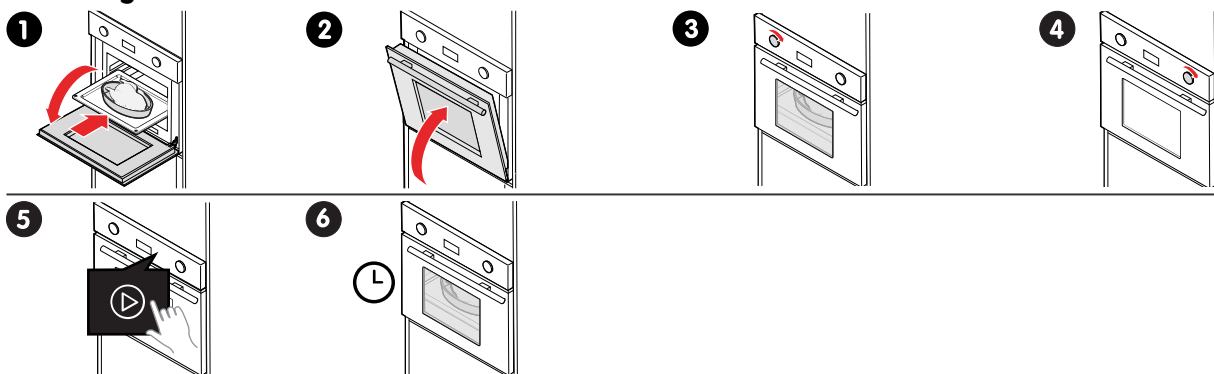
Denna maskin är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte ska hanteras som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till ett lämpligt samlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Genom att avfallshandtera maskinen på ett korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljön och människors hälsa, vilket kan vara fallet om den avfallshandteras på ett felaktigt sätt. Kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten, för mer information om hur du återvinner maskinen.

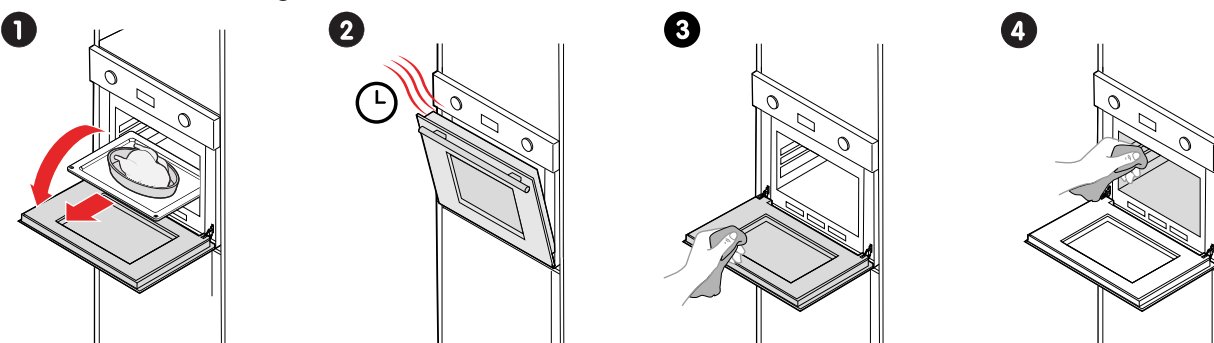
SNABBSTART

Snabbstart

Använda ugnen



Efter att du har använt ugnen



KOMMA IGÅNG

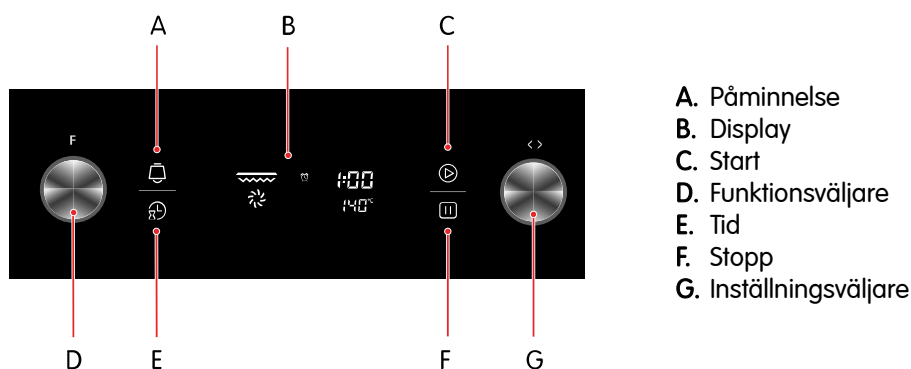
Installation

Se avsnitt "Installation", sida 19.

Lär känna ugnen

Kontrollpanel

Använd styrvreden och peksymbolerna för att styra ugnen.



Använd barnlåset

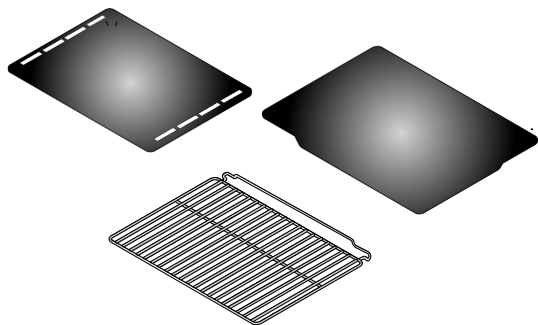
Använd barnlåset för att förhindra att ugnen används av misstag.

1. Slå på barnlåset genom att hålla intryckt i 3 sekunder.
Barnlåset slås på och visas.
2. Stäng av barnlåset genom att hålla intryckt i 3 sekunder.
Barnlåset stängs av och försvinner.



Om du vill sluta tillagningen när barnlåset slås på behöver du bara trycka en gång på .

Tillbehör



Bakplåtar	För gräddning av bakverk eller som droppbricka.
Långpanna	För stekning av stora mängder grönsaker och kött eller konservering av mat.
Ugnsgaller	För grillning och ugnsstekning, antingen direkt på gallret eller i en ugnsform. Ugns gallret har en upphöjd bakkant för att hindra livsmedel från att glida av när du tar ut gallret ur ugnen.

Kylfläkt

Ugnen har en kylfläkt. Kylfläkten slås på under drift. Het luft slipper ut över luckan. Kylfläkten fortsätter att arbeta ett tag efter att enheten har stängts av.

Innan första användning

Ställ in tiden

När du först ansluter ugnen till en strömkälla ombeds du ställa in tiden.

1. Tryck på .
Timsiffrorna börjar blinka.
2. Vrid  till aktuell timme.
3. Tryck på  igen.
Minutsiffrorna börjar blinka.
4. Vrid  till aktuell minut.
5. Tryck på  igen.
Tiden är nu inställd.

Värm upp ugnen för första gången

Värm upp ugnen utan livsmedel i den för att bli av med lukten av ny ugn.



WARNING!

Kontrollera att alla förpackningsrester har avlägsnats från tillagningsutrymmet.

1. Vrid  till .
2. Vrid  till 250 °C.
3. Tryck på  för att starta ugnen.
4. Vrid  till 90 minuter och tryck på  inom 3 sekunder för att bekräfta.

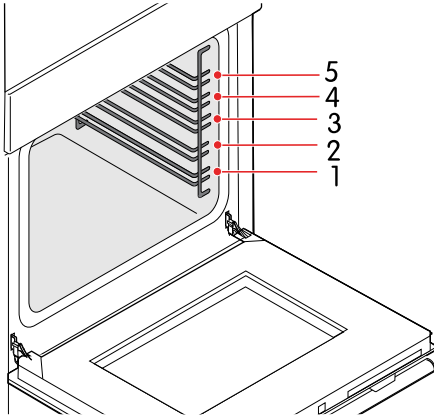
Ugnen börjar värmas upp och stängs av efter 90 minuter.

Det är normalt att ugnen avger lite rök och dålig lukt den första gången som den används. Om det händer väntar du bara tills lukten driver bort innan du placerar livsmedel i ugnen.

TILLAGNING

Trådskenor

Trådskenorna gör att du kan välja mellan 5 olika nivåer när du sätter in ett galler, en plåt eller andra tillbehör i ugnen. Nivåerna räknas från botten och uppåt.



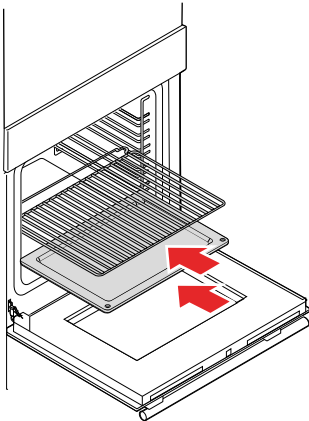
Ugnen är säker att använda både med och utan skenorna.

Sätt i ugnsgallret



VARNING!

- Placera ugnsgallret korrekt mellan trådskenorna för att se till att ugnen fungerar som den ska.
- Sätt i ugnsgallret i rätt riktning. Detta säkerställer att varma livsmedel inte glider ut under försiktig borttagning av gallret eller plåten



Starta tillagning

1. Vrid  till önskad ugnsfunktion.
2. Vrid  till önskad temperatur för att ändra den förvalda temperaturen.
3. Tryck på  för att starta tillagning.
Den förvalda tillagningstiden är 9 timmar.
4. Ändra den förvalda tillagningstiden genom att vrida  till önskad tillagningstid och tryck på  inom 3 sekunder för att bekräfta.
Tillagningstiden börjar räknas ner. Summern ljuder 5 gånger när nedräkningen är slut.
Tryck på  för att visa aktuell tid under tillagningsnedräkningen.

Om du har ställt in ugnsfunktionen, men inte trycker på  inom 5 minuter återgår ugnen till standbyläge.

Ändra tillagningstiden

1. Vrid  till önskad tillagningstid.
2. Bekräfta med  inom 3 sekunder.

Justera temperaturen

1. Vrid  till önskad temperatur.
2. Bekräfta med  inom 3 sekunder.

Pausa tillagningen

1. Tryck en gång på  för att pausa tillagningen när tillagningstiden är inställd.
Uppvärmningen stängs av och nedräkningen av tillagningstiden pausas.
2. Tryck på  för att fortsätta.

Avbryt tillagningen

1. Tryck två gånger på  för att avsluta tillagningen.

Ugnsfunktioner

Ugnslampa



Gör att du kan följa tillagningen utan att öppna luckan. Ugnslampan tänds automatiskt vid samtliga ugnsfunktioner förutom ECO-läget.

Upptining



Cirkulering av luft med rumstemperatur ger snabbare tining av fryst mat (utan behov av tillsatt värme). Detta är en skonsam men snabb metod för att tina exempelvis färdigrätter och produkter fyllda med grädde.

Undervärme



Ett dolt element i botten av ugnen ger värme. Det används i huvudsak för varmhållning av mat. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 60–120 °C. Förvald temperatur är 60 °C.

Konventionell tillagning



Övervärme och undervärme samverkar vid konventionell tillagning. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 50–250 °C. Förvald temperatur är 220 °C.

Konventionell tillagning med fläkt



Kombinationen av fläkt och båda värmeelementen ger jämnare värmepenetration, vilket ger en energibesparing på upp till 30–40 %. Rätterna blir lätt brynta på utsidan men är fortfarande saftiga på insidan. Funktionen är lämplig för grillning eller ugnstekning av större köttstycken vid hög temperatur. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 50–250 °C. Förvald temperatur är 220 °C.

Strålningsgrillning



Det inre grillelementet slås på och stängs av för att hålla temperaturen. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 150–240 °C. Förvald temperatur är 210 °C.

Dubbelgrillning



Det inre strålningselementet och det övre elementet är båda på. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 150–240 °C. Förvald temperatur är 210 °C.

Dubbelgrillning med fläkt



Det inre strålningselementet och det övre elementet är båda på i kombination med fläkten. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 150–240 °C. Förvald temperatur är 210 °C.

ECO-funktion



Tillagar de valda ingredienserna varsamt med värme uppifrån och nedifrån.

Varmluft



Ett element runt varmluftsfläkten ger en extra värmekälla för tillagning med varmluft. När varmluftsfunktionen används startas fläkten automatiskt för att förbättra luftcirkulationen i ugnsutrymmet och säkerställa jämn värme för tillagning. Temperaturen kan ställas in inom intervallet 50–240 °C. Förvald temperatur är 180 °C.

Använd reservationsfunktionen

Använd reservationsfunktionen för att låta ugnen starta tillagningen automatiskt. Ställ in en tid när tillagningen ska starta, en ugnsfunktion, en tillagningstid och en temperatur.

Klockan måste ställas i förväg.

- Ställa in starttiden:
 - Tryck på och vrid till timmen för starttiden.
 - Tryck på igen och vrid till minuten för starttiden.
OBS! Rör inte igen.
- Vrid till önskad ugnsfunktion.
Du kan välja alla ugnsfunktioner utom , och .
- Tryck på för att bekräfta starttiden och ugnsfunktionen.

4. Vrid  till önskad tillagningstid.
5. Vrid  till önskad temperatur.
6. Tryck på  för att bekräfta tillagningstiden och temperaturen. Reservationen är nu inställd och displayen visar aktuell tid och .
7. Innan starttiden infaller kan du göra följande:
 - Om du vill visa den inställda starttiden, tryck på .
 - För att visa den inställda tillagningstiden och temperaturen, tryck på . Tryck på  för att återgå till reservationsläget.
 - Avbryt reservationen genom att trycka på  två gånger.

När starttiden infaller börjar tillagningen automatiskt. Detta indikeras med ett summerljud och  försvinner. Ugnen fungerar som vanligt under tillagningen.

**OBS!**

Du kan inte använda påminnelsefunktionen och reservationsfunktionen samtidigt.

Ställ in en påminnelse

Ställ in en påminnelse för att räkna ner tiden eller för att hjälpa dig att komma ihåg att göra något. Du kan endast ställa in en påminnelse i standby-läge.

1. Tryck på  och vrid  till antalet timmar (0–9 timmar).
2. Tryck på  och vrid  till antalet minuter (0–59 minuter).
3. Tryck på  för att bekräfta. Tiden börjar räknas ner. När den når 0 hörs en ljudsignal 10 gånger. Tryck på  för att visa aktuell tid under påminnelse nedräkningen.

Du kan avbryta påminnelsen under inställningen genom att trycka på . Tryck på  två gånger om du vill avbryta påminnelsen när den är inställd.

Använd energisparfunktionen

Använd energisparfunktionen för att stänga av displayen omedelbart.

**OBS!**

Displayen stängs av automatiskt efter 10 minuters inaktivitet under standby-läge eller när en påminnelse är aktiv.

1. Du kan aktivera energisparfunktionen direkt genom att hålla in  i 3 sekunder. Displayen stängs av omedelbart och går till energisparläge.
2. Stäng av energisparfunktionen genom att trycka på symbolen eller vrida på ett manövernred. Displayen tänds.

RENGÖRING

Rengör ugnen regelbundet för att se till att den varar länge och behåller sitt utseende.



VAR FÖRSIKTIG!

- Använd inte vassa metallskrapor eller rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att rengöra glaset på ugnsluckan (det kan repas och splittras).
- Använd inte ångrengöringsmaskiner.

Rengör ugnen

Rengör ugnsutrymmet regelbundet. Ugnens moderna design håller underhållet till ett minimum.

- Koppla bort enheten från nätspanningen innan du utför underhåll och rengöring.
- Ställ in alla reglage i avstängt läge.
- Vänta tills insidan av ugnsutrymmet är lätt varmt, men inte hett.
- Rengör ugnsutrymmets yta med en fuktig duk, en mjuk borste eller fin svamp och torka sedan torrt.
- Om ugnen är kraftigt nedsmutsad, använd hett vatten med en icke-slipande rengöringsprodukt.
- Lämna aldrig sura ämnen (citronjuice, vinäger) på delar av rostfritt stål.
- Rengör ugnsplåtar med mildt rengöringsmedel.
- Rengör trådskenorna med konventionellt rengöringsmedel.

FELSÖKNING

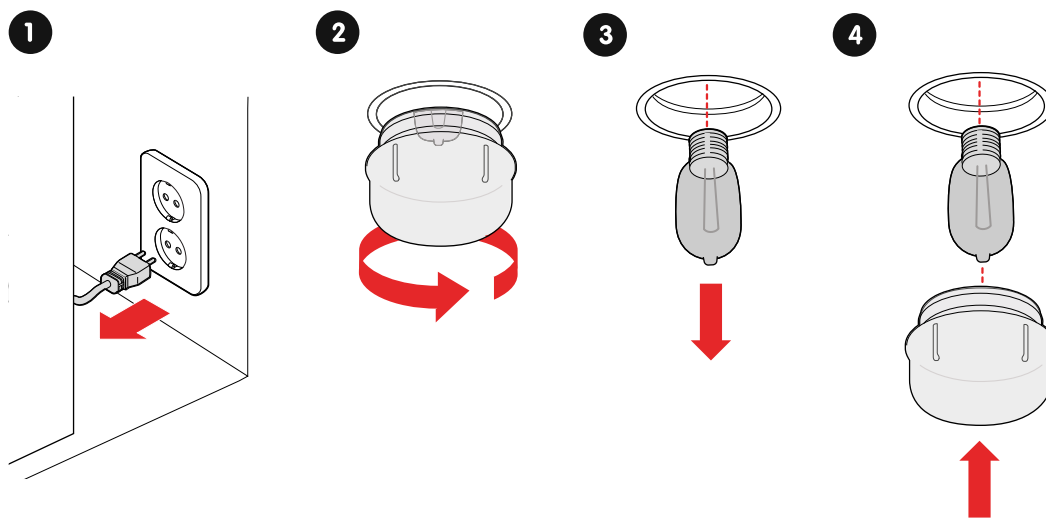
Lär dig hur du tar bort och installerar glödlampan, ugnsdörren och ugnens glastrutor.

Byt glödlampan

Du kan enkelt byta en trasig glödlampa själv.

**WARNING!**

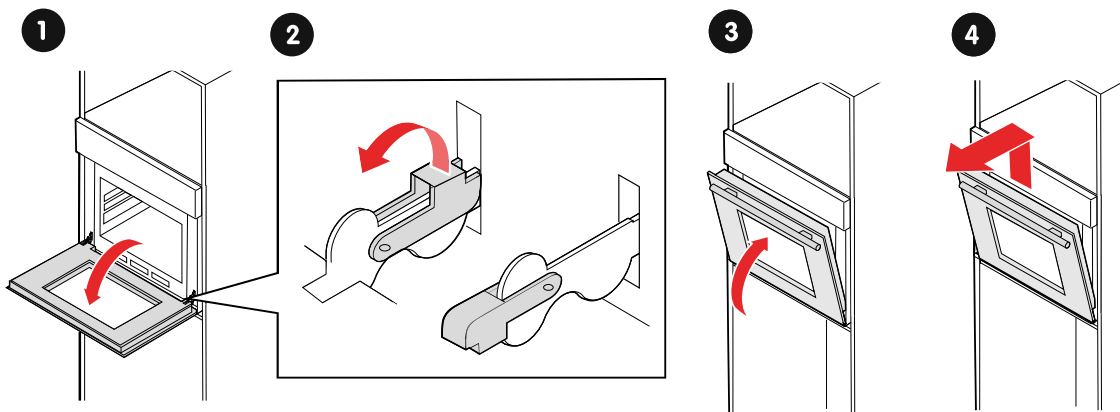
Vänta tills ugnen svalnat eller använd skydd när du tar bort den trasiga glödlampan för att undvika att bränna dig.



1. Koppla bort ugnen från eluttaget eller slå av kretsbrytaren på enhetens eluttag.
WARNING! Försäkra dig om att ugnen är avstängd innan du byter ugnslampan (risk för elstöt).
2. Skruva loss glaskåpan genom att vrida den moturs.
3. Byt ut glödlampan mot en ny av samma typ.
OBS! Använd endast halogenlampa avsedd för 300 °C (25–40 W/220–240 V).
4. Skruva tillbaka glaskåpan på plats.

Ta bort och installera ugnsluckan

Ta bort ugnsluckan för att ersätta den med en ny lucka eller för att kunna ta bort ugnens glastrutor (se avsnitt "Byt ut ugnens glastrutor", [sida 18](#)).

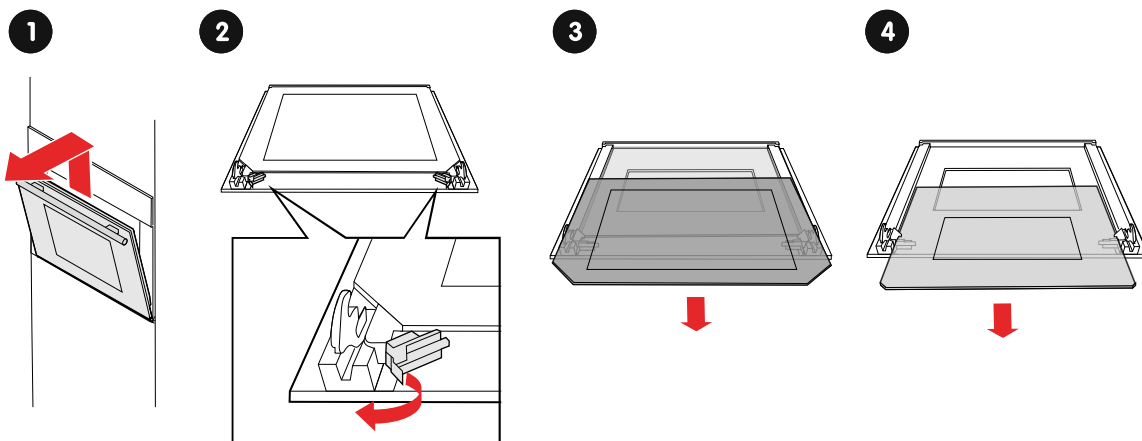


1. Öppna luckan helt.
2. Dra spännet vid luckans gångjärn uppåt och sedan mot luckan. Upprepa för det andra gångjärnet.
VARNING! Gångjärnsfjädrarna kan lossna och orsaka personskada.
3. Stäng luckan till en vinkel på cirka 30°.
4. Håll i luckan med en hand på varje sida. Lyft den uppåt och dra långsamt ut luckan från ugnen.
VAR FÖRSIKTIG! Dra inte ut luckan med våld. Glaset kan spricka.
VAR FÖRSIKTIG! Lyft och bär inte ugnsluckan i handtaget.

Installera i omvänd ordning.

Byt ut ugnens glasrutor

Ta bort ugnens glasrutor för att rengöra dem eller ersätta trasiga rutor.



1. Ta bort luckan från ugnen (avsnitt "Ta bort och installera ugnsluckan", [sida 17](#)).
2. Öppna luckans rotationsmekanism.
3. Lyft upp luckans ytterglas och dra ut det.
4. Lyft upp luckans mittglas och dra ut det.

Installera i omvänd ordning.

INSTALLATION

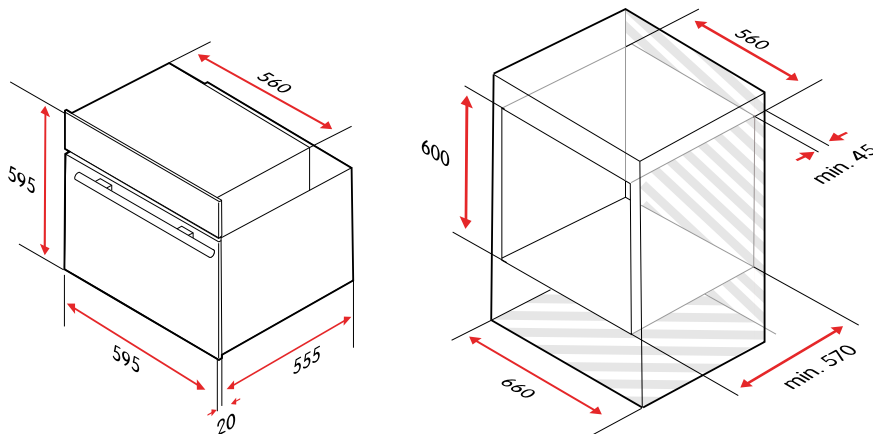
Installera ugnen enligt instruktionerna i detta avsnitt.

- Ugnen är endast avsedd för fast installation i kök. Ugnen kan antingen monteras under en arbetsyta eller i ett skåp.
- Ugnen är inte utformad för att användas som bänkuvn eller för att installeras bakom en dekorlucka.
- Köksskåpet där ugnen monteras får inte ha en bakre vägg.
- Försäkra dig om att avståndet mellan väggen och enhetens stomme eller bakre plåt är minst 45 mm.
- Ventilationsspringor och insug får inte vara täckta.
- Säker drift för ugnen kan endast säkerställas om den installeras enligt dessa installationsanvisningar.
- Installatören ansvarar för eventuell skada som uppstår på grund av felaktig installation.
- De ytor där ugnen installeras måste vara värmebeständiga (de måste klara temperaturer upp till 120 °C).

Ugnens placering

Placera ugnen enligt måtten och andra faktorer som beskrivs i det här avsnittet. Korrekt placering möjliggör korrekt ventilation.

(mm)

**OBS!**

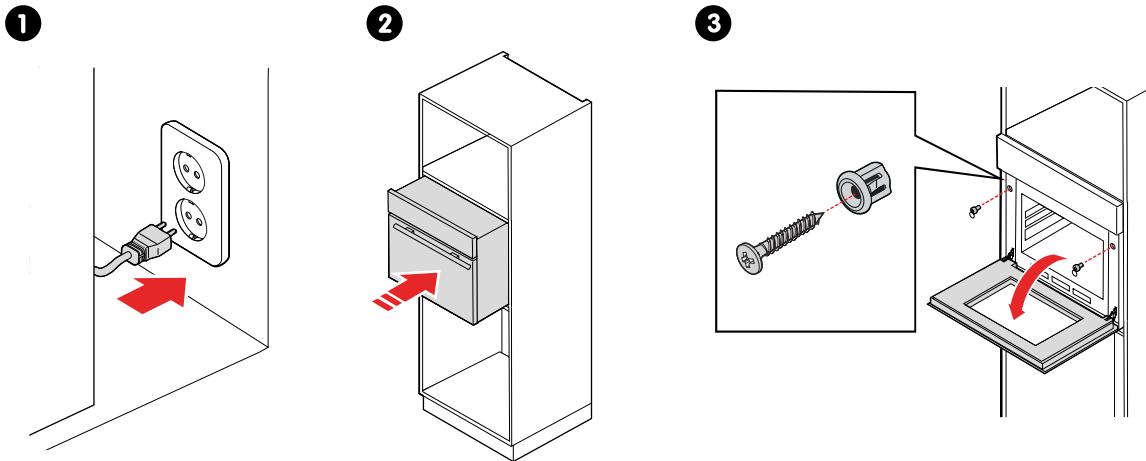
Måtten inkluderar inte rum för en strömbrytare eller ett uttag.

Installera ugnen

Följ anvisningarna i det här avsnittet när du installerar ugnen.

**OBS!**

Ugnen måste installeras och driftsättas av en behörig tekniker och i enlighet med lokala lagar och bestämmelser. Tillverkaren och återförsäljaren ansvarar inte för eventuella skador som kan orsakas av felaktig placering och installation av obehörig personal.



1. Installera strömladden och anslut till elnätet.
VARNING! Se till att ugnens anslutningsparametrar (säkringsström, spänning och frekvens) stämmer med elnätets specifikationer. Fråga en kvalificerad elektriker om du är osäker.
VARNING! Ugnens strömladd ska anslutas till ett jordat uttag.
VARNING! Elektriska delar ska vara helt isolerade.
2. Skjut försiktigt i ugnen i köksskåpet.
VARNING! Böj inte strömladden.
VAR FÖRSIKTIG! Håll och bär inte ugnen i luckans handtag. Luckans handtag kan inte bära upp ugnens vikt och kan brytas loss.
Se till att den är centrerad.
3. Öppna ugnsluckan och fäst ugnen med de medföljande distanshållarna och skruvarna.

**VARNING!**

- Allas skydd måste sitta ordentligt på plats så att de inte kan tas bort utan specialverktyg.
- Endast kvalificerade elektriker som följer lokala lagar och bestämmelser får byta eller reparera ugnens nätanslutning.

**OBS!**

Ugnen är inte avsedd för användning tillsammans med extern timer eller en separat fjärrkontroll.

BILAGA

Specifikationer

Produktkod	CUI4703S
Höjd	595 mm
Bredd	595 mm
Djup (utan handtag)	575 mm
Vikt	32,1 kg
Ugnsvolym	70 l
Strömförsörjning	220–240 V, 50–60 Hz
Märkeffekt för elanslutning	3000 W

Energieffektivitet

Energieffektivitetsindex (EEI)	94
Energieffektivitetsklass	A
Energiförbrukning per cykel för konventionell uppvärmningsfunktion	0,99 kWh per cykel
Energiförbrukning per cykel för den snabba varmluftsfunktionen	0,79 kWh per cykel

EU-direktiv och standarder

Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga EU-direktiv och EU-förordningar och är CE-märkt. EU-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på begäran om den inte medföljer produkten.

Produktens prestanda har testats i enlighet med standarden EN 60350-1.

Rekommendationer för eco-funktionen

Livsmedel	Temperatur (°C)	Nivå	Tid (minuter)	Förvärmning
Potatisgratäng med ost	180	1	90-100	Nej
Cheesecake	160	1	100-150	Nej
Köttfärslimpa	190	1	110-130	Nej

ELVITA

elon GROUP

Elvita-produkter distribueras och marknadsförs av Elon Group AB.
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sverige
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support och service: ELVITA.SE

